



KUNSTSTOFFTRÄNKE

- (EN) Plastic Water Bottle
- (FR) Biberon en plastique
- (IT) Abbeveratoio in plastica
- (NL) Kunststof Drinkfles
- (SV) Vattenflaska Plast
- (ES) Bebedero Tubo Plástico

250 ml





(DE) Kunststofftränke

- Befestigung am Käfiggitter oder zur Wandmontage
- mit Kugelverschluss

Gebrauchsanweisung: Flasche ganz füllen und kurz schütteln, sodass Wasser ins Trinkrohr gelangt. Zu Beginn können sich einige Tropfen am Trinkrohr bilden. Wenn sich aber ein Vakuum gebildet hat, ist das vorbei. Das Wasser sollte täglich erneuert werden.

(EN) Plastic Water Bottle

- can be fixed to the cage bars or wall

- with ball valve

Instruction for use: Fill the bottle completely and shake briefly so that water enters the drinking tube. At the beginning some drops may form on the drinking tube. However, once a vacuum has formed, this is no longer the case. The water should be renewed daily.

(FR) Biberon en plastique

- se fixe aux barreaux de la cage ou au mur

- avec fermeture à billes

Mode d'emploi : Remplissez complètement le biberon et agitez-la brièvement pour que l'eau entre dans le tube. Au début, quelques gouttes peuvent se former sur le tube, mais une fois qu'un vide s'est formé, cela ne se reproduit pas. L'eau doit être renouvelée quotidiennement.

(IT) Abbeveratoio in plastica

- da agganciare alla gabbia o al muro

- con chiusura a sfera

Istruzioni per l'uso: Riempire completamente l'abbeveratoio e agitare brevemente in modo che l'acqua entri nel beccuccio. All'inizio potrebbero formarsi delle gocce sul tubicino che scompariranno non appena si svuoterà dall'aria. Si raccomanda di cambiare l'acqua tutti i giorni.

(NL) Kunststof Drinkfles

- bevestiging aan het traliewerk van de kooi of aan de wand

- afsluiting met kogeltechniek

Gebruiksaanwijzing: De fles geheel vullen en kort schudden, zodat er water in het drinkpijpje komt. In het begin kunnen er enige druppels aan de drinkbus ontstaan. Maar als er een vacuüm is ontstaan is dat voorbij. Het water dient dagelijks ververst te worden.

(SV) Vattenflaska Plast

- fäste för burgaller (burfäste/väggfäste)

- med kullås

Bruksanvisning: Fyll flaskan helt och skaka kort så att vatten kommer in i dricksröret. I början kan några droppar bildas på dricksröret, detta upphör dock när ett vakuum väld bildats.

Vattnet bör bytas dagligen.

(DA) Drikkeflaske, plast

- sættes fast på tremmerne (plastskrue)/vægmontage

- med kugleventil

Brugsvejledning: Fyld flasken helt op og ryst den, således at der kommer vand i drikkerøret. Til at starte med kan der dannes nogle dråber på drikkerøret. Så snart der er blevet dannet et vakuüm, dannes der ikke flere dråber. Vandet burde skiftes dagligt.

(ES) Bebedero Tubo Plástico

- para enganchar a las barras de la jaula o sujeción a la pared

- con válvula esérica

Instrucciones de uso: Llena la botella por completo y agita brevemente para que el agua entre en el tubo para beber. Al principio pueden formarse algunas gotas en el tubo. Sin embargo, una vez que se ha formado un vacío, esto ya no ocurrirá. El agua debe renovarse diariamente.

(PT) Bebedouro em Plástico

- om suporte para gaiola ou para fixar na parede

- com esfera

Instruções para utilização: Encher o bebedouro completamente e agitar ligeiramente para que água possa entrar no tubo de beber. No início pode haver a formação de algumas gotas no tubo de beber. Porém, assim que um vácuo for formado, isto deixará de acontecer. A água deve ser renovada diariamente.

(PL) Poidło

- do zawieszania na prełach klatki bądź ścianie

- z zaworem kulkowym

Sposób użycia: Butelkę napełnić całkowicie i krótko wstrząsnąć, aby woda dostawała się do rurki. Na początku na rurce mogą tworzyć się krople. Przestaną, gdy utworzy się próżnia. Wodę należy codziennie wymieniać.

(CS) Plastová napáječka

- připevnění ke mříži nebo stěně kleme

- s kovovou kuličkou

Návod k použití: Napříte lahvičku a krátce ji protřepejte, aby se voda dostala do hadičky na pití. Zpočátku se na trubici na pití mohou tvořit kapky. Jakmile se vás vytvoří vakuüm, již to tak není. Vodu denně vyměňujte za čistou.

(RU) Поилка пластиковая

- крепятся на прутья клетки или на стену

- с шаровым клапаном

Инструкция по использованию: Заполните бутылку до краев и слегка встряхните, чтобы вода попала в трубку для питья. В начале на трубке могут образовываться капли. Вода перестанет течь после образования вакуума. Обновляйте воду ежедневно.

